



ASUS®

ASUS 65W USB-C GaN Charger / AC65-05

ENGLISH

A Package Contents



for US



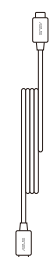
for EU



for UK



for IN



NOTE: The product type varies by region.

| Item No. | Name                       |
|----------|----------------------------|
| 1        | ASUS 65W USB-C GaN Charger |
| 2        | ASUS USB-C 5A Cable        |

B Specification

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product name  | ASUS 65W USB-C GaN Charger                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Model name    | AC65-05 XX<br>XX = US / EU / UK / IN                                                                                                                                                                                                                                         |
| Input         | 100-240V~50/60Hz, 1.5A Max<br>USB-C1: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Max);<br>USB-C2: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Max);                                                                                                               |
| Output        | USB-C1+C2: 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (Max. 65.0W);<br>USB-C1+C2 總輸出: 65.0W PD (最大)<br>USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (最大 65.0W)<br>USB-C1+C2 Total Output: 65.0W PD (Max)<br>USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W Max); |
| Cable length  | 1.5m                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Cable current | 5A                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Connector     | USB Type-C *2                                                                                                                                                                                                                                                                |

C Using the Charger

US plug



90°



1. Unfold the pins of your charger.  
2. Connect the Type-C port on AC65-05 to your device using the bundled ASUS USB-C cable.

UK/EU/IN plug

Connect the Type-C port on AC65-05 to your device using the bundled ASUS USB-C cable.

NOTES:

For indoor use only.

Please use the bundled ASUS USB-C cable supporting 5A current to charge your laptop for better charging performance.

繁體中文

A 包裝內容物

注意: 產品類型視地區而定。

| 項目編號 | 名稱                  |
|------|---------------------|
| 1    | ASUS 65W 雙埠氮化鎵電源适配器 |
| 2    | ASUS USB-C 5A 傳輸線   |

B 規格

產品名稱：  
電源供應器

型號：  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

輸入：  
100-240V~50/60Hz，最大 1.5A

輸出：  
USB-C1：  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (最大 65.0W);  
USB-C2：  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (最大 65.0W);  
USB-C1+C2：  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (最大 65.0W);  
USB-C1+C2 總輸出: 65.0W PD (最大)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (最大 65.0W)

傳輸線長度：  
1.5m

傳輸線電流：  
5A

輸出埠：  
USB Type-C \*2

C 使用充電器

美規轉接頭

1. 展開充電器的插頭。

2. 使用隨附的 ASUS USB-C 傳輸線將 AC65-05 上的 USB-C 連接埠與您的裝置連接。

英規 / 歐規 / 印規轉接頭

使用隨附的 ASUS USB-C 傳輸線將 AC65-05 上的 USB-C 連接埠與您的裝置連接。

注意：

僅限室內使用。

請使用隨附的 ASUS USB-C 5A 的傳輸線為筆電充電以達到最佳充電效果。

設備的使用環境溫度不能超過攝氏35度。

简体中文

A 包装内容物

注意: 产品类型视地区而定。

| 项目编号 | 名称                  |
|------|---------------------|
| 1    | ASUS 65W 双口氮化镓电源适配器 |
| 2    | ASUS USB-C 5A 数据线   |

B 规格

产品名称：  
电源适配器

型号：  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

输入：  
100-240V~50/60Hz，最大 1.5A

输出：  
USB-C1：  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (最大 65.0W);  
USB-C2：  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (最大 65.0W);  
USB-C1+C2：  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (最大 65.0W);  
USB-C1+C2 总输出: 65.0W PD (Maximo)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (最大 65.0W)

数据线长度：  
1.5m

数据线电流：  
5A

输出接口：  
USB Type-C \*2

C 使用充电器

美规转接头

1. 展开充电器的插头。

2. 使用随附的 ASUS USB-C 数据线将 AC65-05 上的 USB-C 接口与您的设备连接。

英规 / 欧规 / 印规转接头

使用随附的 ASUS USB-C 数据线将 AC65-05 上的 USB-C 接口与您的设备连接。

注意：

仅限室内使用。

请使用随附的 ASUS USB-C 5A 的数据线为笔记本电脑充电以达到最佳的充电效果。

ITALIANO

Contenuto della confezione

NOTA: Il tipo di prodotto varia in base alla regione.

| Articolo | Nome                             |
|----------|----------------------------------|
| 1        | Caricatore USB-C GaN a 65 W ASUS |
| 2        | Cavo USB-C 5 A ASUS              |

B Specifiche

Nome prodotto:  
Adattatore AC

Nome modello:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Ingresso:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A Massimo

Uscita:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Maxsim);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Maxsim);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maxsim);  
Uscita totale USB-C1+C2:  
65.0W PD (Maximo)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W Maxsim)

Lunghezza cavo:  
1.5m

Corrente cavo:  
5A

Connettore:  
USB Type-C \*2

C Utilizzo del caricabatterie

Spina degli Stati Uniti

1. Allentare i pin del caricabatterie.

2. Collegare la porta USB-C su AC65-05 al dispositivo utilizzando il cavo ASUS USB-C in dotazione.

Spina UK/EU/IN

Collegare la porta USB-C su AC65-05 al dispositivo utilizzando il cavo ASUS USB-C in dotazione.

NOTES:

Solo per l'uso all'interno.

Utilizzare il cavo USB-C ASUS in dotazione che supporti una corrente di 5 A per caricare il laptop per prestazioni di carica migliori.

日本語

A バックページ内容

注意: イラスト内のChargerの内、1つが同梱されており、ご購入いただいた地域により同梱されているChargerの種類は異なります。

| No. | 名前                         |
|-----|----------------------------|
| 1   | ASUS 65W USB-C GaN Charger |
| 2   | ASUS USB-C 5A ケーブル         |

B仕様

製品名:  
ACアダプター

モデル名:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

入力:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A

出力:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W 最大);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W 最大);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W 最大);  
USB-C1+C2 合計出力: 65.0W PD (最大)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W 最大)

ケーブル長さ:  
約1.5m

ケーブル電流:  
5A

ポート数:  
USB Type-C ×2ポート

C本製品を使用する

US(日本) タイププラグ

1. Charger部のスイングプラグを広げます。

2. AC65-05 (Charger部) のUSB-Cポートとデバイスを本製品に付属のASUS USB-C 5A ケーブルで接続します。

UK/EU/INプラグ

AC65-05 (Charger部) のUSB-Cポートとデバイスを本製品に付属のASUS USB-C 5A ケーブルで接続します。

注意:

本製品は屋内使用専用です。

より良い給電性能のため、本製品に付属のASUS USB-C 5A ケーブルを利用して給電してください。

DEUTSCH

A Verpackungsinhalt

HINWEIS: Der Produkttyp variiert je nach Region.

| Artikel-Nr. | Name                         |
|-------------|------------------------------|
| 1           | ASUS 65W USB-C GaN Ladegerät |
| 2           | ASUS USB-C 5A-Kabel          |

B Spezifikationen

Produktname:  
AC-NETZTEIL

Modellname:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Eingang:  
100-240V~50/60Hz, 1,5A Maks

Ausgang:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V≐3A, 20.0V≐3.25A (65,0W Maks);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V≐3A, 20.0V≐3.25A (65,0W Maks);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40W+25W, 25W+40W, 20W+45W, 45W+20W (65W Maks);  
USB-C1+C2 Gesamt-ausgangsleistung:  
65.0W PD (Max)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V≐3.25A (65,0W Maks)

Kabellänge:  
1,5m

Kabelstromstärke:  
5A

Anschluss:  
USB Type-C \*2

C Ladegerät verwenden

US-Stecker

1. Klappen Sie die Stifte Ihres Ladegeräts aus.

2. Verbinden Sie Ihr Gerät mithilfe des mitgelieferten ASUS USB-C-Kabels mit dem Typ-C-Anschluss des AC65-05.

UK-/EU-/IN-Stecker

Verbinden Sie Ihr Gerät mithilfe des mitgelieferten ASUS USB-C-Kabels mit dem Typ-C-Anschluss des AC65-05.

HINWEISE:

Nur für den Gebrauch im Innenbereich.

Bitte verwenden Sie zum Aufladen Ihres Laptops das mitgelieferte ASUS USB-C-Kabel, das eine Stromstärke von 5 A unterstützt, um eine bessere Ladeleistung zu erzielen.

РУССКИЙ

A Комплект поставки

ПРИМЕЧАНИЕ: Тип продукта зависит от региона.

| Пункт | Название                                 |
|-------|------------------------------------------|
| 1     | Зарядное устройство ASUS USB-C 65 Вт GaN |
| 2     | Кабель ASUS USB-C 5A                     |

B Спецификация

Название продукта:  
БЛОК ПИТАНИЯ

Название модели:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Вход:  
100-240 В в перем. тока 50/60 Гц, макс. 1,5А

Выход:  
USB-C1:  
5.0 В/9.0 В/12.0 В/15.0 В ≐ 3 А, 20.0 В ≐ 3.25 А (макс. 65.0 Вт);  
USB-C2:  
5.0 В/9.0 В/12.0 В/15.0 В ≐ 3 А, 20.0 В ≐ 3.25 А (макс. 65.0 Вт);  
USB-C1 + C2:  
30.0 Вт+30.0 Вт, 40.0 Вт+25.0 Вт, 25.0 Вт+40.0 Вт, 20.0 Вт+45.0 Вт, 45.0 Вт+20.0 Вт (макс. 65.0 Вт);  
Общий выход USB-C1 + C2:  
65.0 Вт PD (макс.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3 В-20 В ≐ 3.25 А (макс. 65.0 Вт)

Длина кабеля:  
1,5 м

Сила тока через кабель:  
5 А

Разъем:  
USB Type-C \*2

C Использование зарядного устройства

Вилка стандарта США

1. Разверните контакты.

2. Подключите разъем Type-C зарядного устройства к зарядяемому устройству с помощью прилагаемого кабеля USB-C.

Вилка стандартов Великобритании / Евросоюза

Подключите разъем Type-C зарядного устройства к зарядяемому устройству с помощью прилагаемого кабеля USB-C.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Только для использования внутри помещений.

Для быстрой зарядки ноутбука используйте прилагаемый кабель USB-C, поддерживающий силу тока 5 А.

FRANÇAIS

A Contenu de la boîte

REMARQUE : Le type de produit varie selon la région.

| N° | Nom                         |
|----|-----------------------------|
| 1  | Chargeur GaN USB-C 65W ASUS |
| 2  | Câble USB-C 5A ASUS         |

B Caractéristiques

Product name:  
Adaptateur secteur

Modèle :  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Entrée :  
100-240V~50/60Hz, 1,5A max.

Sortie :  
USB-C1:  
5V/9V/12V/15V ≐ 3A, 20V ≐ 3,25A (65W Max);  
USB-C2:  
5V/9V/12V/15V ≐ 3A, 20V ≐ 3,25A (65W Max);  
USB-C1+C2:  
30W+30W, 40W+25W, 25W+40W, 20W+45W, 45W+20W (65W Max);  
Sortie totale USB-C1+C2 : 65W PD (Max)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3,25A (65W Max).

Longueur du câble :  
1,5 m

Courant du câble :  
5A

Connecteur :  
USB Type-C x2

C Utilisation du chargeur

Prise É.-U

1. Dépliez les broches de votre chargeur.

2. Connectez le port Type-C du AC65-05 à votre appareil à l'aide du câble USB-C ASUS fourni.

Prises GB/EU/IN

Connectez le port Type-C du AC65-05 à votre appareil à l'aide du câble USB-C ASUS fourni.

REMARQUES :

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Veillez utiliser le câble ASUS USB-C fourni prenant en charge un courant de 5 A pour charger votre ordinateur portable afin d'obtenir de meilleures performances de charge.

BAHASA INDONESIA

A Isi Kemasan

CATATAN: Jenis produk bervariasi menurut wilayah.

| Item No. | Nama                            |
|----------|---------------------------------|
| 1        | Pengisi Daya ASUS 65W USB-C GaN |
| 2        | Kabel ASUS USB-C 5A             |

B Kondisi sekitar

Nama Produk:  
ADAPTOR AC

Nama model:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Input:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks

Output:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Maks);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W Maks);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
Output Total USB-C1+C2:  
65.0W PD (Maks)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W Maks).

Panjang kabel:  
1.5m

Arus kabel:  
5 A

Konektor:  
USB Type-C \*2

C Menggunakan

Pengisi Daya Konektor US

1. Buka pin pengisi daya.

2. Sambungkan port USB-C di AC65-05 ke perangkat Anda menggunakan kabel ASUS USC-Cyang disertakan.

Konektor Inggris/Uni Eropa/Indonesia

Sambungkan port USB-C di AC65-05 ke perangkat Anda menggunakan kabel ASUS USC-Cyang disertakan.

CATATAN:

Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.

Gunakan kabel USB-C ASUS yang diberikan untuk mendukung arus 5 A agar dapat mengisi daya laptop Anda demi performa pengisian daya yang lebih baik.

MAGYAR

A A csomag tartalma

NOTE: The product type varies by region.

| Item No. | Name                      |
|----------|---------------------------|
| 1        | ASUS 65 W USB-C GaN töltő |
| 2        | ASUS USB-C 5 A-es kábel   |

B Műszaki jellemzők

Termék neve:  
AC hálózati adapter

Típusnév:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Bemenet:  
100-240 V~50/60 Hz, 1,5 A max.

Teljesítmény:  
USB-C1:  
5.0 V/9.0 V/12.0 V/15.0 V ≐ 3 A, 20.0 V ≐ 3.25 A (65.0 W max.);  
USB-C2:  
5.0 V/9.0 V/12.0 V/15.0 V ≐ 3 A, 20.0 V ≐ 3.25 A (65.0 W max.);  
USB-C1+C2:  
30.0 W+30.0 W, 40.0 W+25.0 W, 25.0 W+40.0 W, 20.0 W+45.0 W, 45.0 W+20.0 W (65.0 W max.);  
USB-C1+C2 teljes kimeneti teljesítmény:  
65.0 W PD tápfeszültség leadása (max.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3 V-20 V ≐ 3.25 A (65.0 W max.).

Kábelhosszúság:  
1,5 m

Kábel áramerősség:  
5 A

Csatlakozó:  
USB Type-C \*2

C A töltő használat

Amerikai csatlakozó

1. Hajtsa ki a töltő érintkezővilláit.

2. Csatlakoztassa az AC65-05 Type-C aljátát az eszközhöz a mellékelt ASUS USB-C-kábellel.

UK/EU/IN dugó

Csatlakoztassa az AC65-05 Type-C aljátát az eszközhöz a mellékelt ASUS USB-C-kábellel.

NOTES:

Csak beltéri használatra.

Kérjük, hogy a jobb töltési teljesítmény érdekében használjon 5 A áramerősséget támogató a mellékelt ASUS USB-C kábelt a laptop töltéséhez.

NORSK

A Pakkens innhold

MERK: Produkttypen varierer etter region.

| Delenr. | Navn                      |
|---------|---------------------------|
| 1       | ASUS 65 W USB-C GaN-lader |
| 2       | ASUS USB-C 5 A-kabel      |

B Spesifikasjoner

Produktnavn:  
Veksel-adapter

Modells:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Ingang:  
100-240 V~50/60 Hz, 1,5 A maks.

Utgang:  
USB-C1:  
5.0 V/9.0 V/12.0 V/15.0 V ≐ 3 A, 20.0 V ≐ 3.25 A (65.0 W maks.);  
USB-C2:  
5.0 V/9.0 V/12.0 V/15.0 V ≐ 3 A, 20.0 V ≐ 3.25 A (65.0 W maks.);  
USB-C1+C2:  
30.0 W+30.0 W, 40.0 W+25.0 W, 25.0 W+40.0 W, 20.0 W+45.0 W, 45.0 W+20.0 W (65.0 W maks.);  
USB-C1+C2 total effekt:  
65.0 W PD (maks.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3 V-20 V ≐ 3.25 A (65.0 W maks.).

Kabelengde:  
1,5 m

Kabelstrøm:  
5 A

Kontakt:  
USB Type-C \*2

C Bruke laderen

Amerikansk støpsel

1. Brett ut pinnene på laderen.

2. Koble Type-C-porten på AC65-05 til enheten din med den medfølgende ASUS USB-C-kabelen.

UK/EU/IN plugg

Koble Type-C-porten på AC65-05 til enheten din med den medfølgende ASUS USB-C-kabelen.

MERKNADER:

Kun for innendørs bruk.

Bruk den medfølgende ASUS USB-C-kabelen støtter 5 A strøm for å lade den bærbare datamaskinen med høyere ytelse.

ESPAÑOL DE MEXICO

A Contenido del paquete

NOTA: El tipo de producto puede variar según la región.

| Número de artículo | Nombre                          |
|--------------------|---------------------------------|
| 1                  | Cargador ASUS USB-C GaN de 65 W |
| 2                  | Cable ASUS USB-C 5A             |

B Especificaciones

Nóvno výrobu:  
Náadaptér

Model:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Vstup:  
100-240V~50/60Hz, Max. 1.5A

Výkon:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (Max. 65.0W);  
Celkový výstup USB-C1+C2:  
65.0W PD (Max.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (Max. 65.0W).

Délka kábla:  
1.5m

Přidová kapacita kábla:  
5A

Konektor:  
USB Type-C \*2

C Používání nabíjačky

Zástrčka US

1. Rozložte kolíky nabíjačky.

2. Svoje zariadenie pripojte dodaným káblom ASUS USB-C zapojeným do portu Type-C v AC65-05.

Zástrčka UK/EU/IN

Svoje zariadenie pripojte dodaným káblom ASUS USB-C zapojeným do portu Type-C v AC65-05.

POZNÁMKY:

Určené len na použitie vo vnútri.

Pre lepší nabíjací výkon nabíjajte svoj prenosný počítač pomocou priložený kábel ASUS USB-C, ktorý podporuje proud 5 A.

Conector para EE. UU.

1. Abra las clavijas del cargador.

2. Conecte el puerto Tipo C del AC65-05 en su dispositivo con el cable agrupado USB-C ASUS.

Conector para RU/EU/IN

Conecte el puerto Tipo C del AC65-05 en su dispositivo con el cable agrupado USB-C ASUS.

NOTAS:

Para uso en interiores únicamente.

Para un mejor rendimiento de la carga, use el cable agrupado USB-C ASUS que admite corriente 5 A para cargar su laptop.

SLOVENSKÝ

A Obsah balenia

POZNÁMKY: Typ výrobku sa líši podľa regiónu.

| Č. položky | Názov                         |
|------------|-------------------------------|
| 1          | Nabíjačka ASUS 65 W USB-C GaN |
| 2          | Kábel ASUS USB-C 5 A          |

B Špecifikácie

Názov výrobku:  
Náadaptér

Model:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Vstup:  
100-240V~50/60Hz, Max. 1.5A

Výkon:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (Max. 65.0W);  
Celkový výstup USB-C1+C2:  
65.0W PD (Max.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (Max. 65.0W).

Délka kábelu:  
1.5m

Proud kábelu:  
5A

Konektor:  
USB Type-C \*2

C Používání nabíječky

Zástrčka US

1. Rozložte kolíky nabíjačky.

2. Pripojte port Type-C na zařízení AC65-05 k vašemu zařízení pomocí přiloženého kabelu ASUS USB-C.

Zástrčka UK/EU/IN

Pripojte port Type-C na zařízení AC65-05 k vašemu zařízení pomocí přiloženého kabelu ASUS USB-C.

POZNÁMKY:

Pouze pro používání ve vnitřních prostorech.

Pro zajištění lepšího výkonu při nabíjení notebooku použijte přiložený kábel ASUS USB-C, který podporuje proud 5 A.

ČEŠTINA

A Obsah krabice

POZNÁMKY: Typ produktu se liší podle regionu.

| Polo-ža.č. | Název                        |
|------------|------------------------------|
| 1          | 65W nabíječka ASUS USB-C GaN |
| 2          | Kabel ASUS USB-C 5 A         |

B Technické údaje

Názov produktu:  
Napájecí adaptér

Model:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Vstup:  
100-240V~50/60Hz, Max. 1.5A

Výkon:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (Max. 65.0W);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (Max. 65.0W);  
Celkový výstup USB-C1+C2:  
65.0W PD (max.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (Max. 65.0W).

Délka kabelu:  
1.5m

Proud kabelu:  
5A

Konektor:  
USB Type-C \*2

C Používání nabíječky

Zástrčka US

1. Rozložte kolíky nabíjačky.

2. Pripojte port Type-C na zařízení AC65-05 k vašemu zařízení pomocí přiloženého kabelu ASUS USB-C.

Zástrčka UK/EU/IN

Pripojte port Type-C na zařízení AC65-05 k vašemu zařízení pomocí přiloženého kabelu ASUS USB-C.

POZNÁMKY:

Pouze pro používání ve vnitřních prostorech.

Pro zajištění lepšího výkonu při nabíjení notebooku použijte přiložený kábel ASUS USB-C, který podporuje proud 5 A.

ROMÂNĂ

A Conținutul pachetului

NOTĂ: Tipul produsului diferă în funcție de regiune.

| Nr. articol | Nume                          |
|-------------|-------------------------------|
| 1           | Încărcător ASUS 65W USB-C GaN |
| 2           | Cablul ASUS USB-C 5 A         |

B Specificații

Denumire produs:  
Încărcător

Nume model:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Intrare:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A maxim

Ieșire:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W max.);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W max.);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W max.);  
USB-C1+C2 totale uitvoer:  
65.0W PD (max.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W max.).

Kabellengte:  
1.5m

Kabelstroom:  
5A

Aansluitingen:  
USB Type-C \*2

C De lader gebruiken

US-stekker

1. Vouw de pennen van uw lader uit.

2. Sluit de Type-C-poort op AC65-05 aan op uw apparaat met de meegeleverde ASUS USB-C-kabel.

UK/EU/IN-stekker

Sluit de Type-C-poort op AC65-05 aan op uw apparaat met de meegeleverde ASUS USB-C-kabel.

OPMERKINGEN:

Alleen voor gebruik binnenshuis.

Gebruik de meegeleverde ASUS USB-C-kabel die 5A stroom ondersteunt voor het opladen van uw laptop voor betere laadprestaties.

NEDERLANDS

A Inhoud verpakking

OPMERKING: Het producttype verschilt afhankelijk van de regio.

| Itemnr. | Naam                     |
|---------|--------------------------|
| 1       | ASUS 65W USB-C GaN-lader |
| 2       | ASUS USB-C 5A-kabel      |

B Specificaties

Productnaam:  
AC adapter

Modelnaam:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Input:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A maks.

Output:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W maks.);  
USB-C2:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3A, 20.0V ≐ 3.25A (65.0W maks.);  
USB-C1+C2:  
30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W maks.);  
USB-C1+C2 samlet udgang:  
65.0W Strømforsyning (PD) (maks.)  
USB-C1 / USB-C2 PPS: 3.3V-20V ≐ 3.25A (65.0W maks.).

Kabelstrøm:  
5A

Stik:  
USB Type-C \*2

C Sådan bruges opladeren

Amerikansk stik

1. Fold stikbenene ud på din oplader.

2. Slut Type-C-porten på din AC65-05 til din enhed med det medfølgende ASUS USB-C-kabel.

UK/EU/IN-stik

Slut Type-C-porten på din AC65-05 til din enhed med det medfølgende ASUS USB-C-kabel.

BEMÆRKNINGER:

Kun til indendørs brug.

Brug venligst det medfølgende ASUS USB-C-kabel understøtter 5A strøm til bedre opladning af din bærbare computer.

DANSK

A Pakkens indhold

BEMÆRK: Produkttypen varierer efter region.

| Varenr. | Navn                       |
|---------|----------------------------|
| 1       | ASUS 65W USB-C GaN oplader |
| 2       | ASUS USB-C 5A-kabel        |

B Specifikation

Produktnavn:  
AC adapter

Modelnavn:  
AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN

Input:  
100-240V~50/60Hz, 1.5A maks.

Output:  
USB-C1:  
5.0V/9.0V/12.0V/15.0V ≐ 3



# ASUS® ASUS 65W USB-C GaN Charger / AC65-05

| עברית                             |          |
|-----------------------------------|----------|
| תוכן האריזה                       |          |
| הער: סוג המוצר משתנה בהתאם לאזור. |          |
| שם                                | מס' פריט |
| ASUS 65W USB-C GaN                | 1        |
| ASUS כבל USB-C 5A                 | 2        |

| SUOMI                                        |                           |
|----------------------------------------------|---------------------------|
| Pakkauksen sisältö                           |                           |
| HUOMAUTUS: Tuotetyypin vaihtelee alueittain. |                           |
| Nimikerro.                                   | Nimi                      |
| 1                                            | ASUS 65W USB-C GaN-laturi |
| 2                                            | ASUS USB-C 5A -kaapeli    |

## B Tekniset tiedot

**Tuotteen nimi:** Verkkoilite  
**Mallin nimi:** Penyesuai AU  
XX = US / EU / UK / IN  
**Syöttö:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks  
**Ulostulo:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 kokonaisteho:** 65.0W PD (Maks)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Kaapelin pituus:** 1.5m  
**Kaapelivirta:** 5A  
**Liitin:** USB Type-C \*2  
**Arus kabel:** 1.5m  
**Penyambung:** USB Type-C \*2

## C Laturin käyttö

- US-pistoke**
1. Avaa laturin nastat.
  2. Liitä AC65-05:n Type-C-portti laitteeseen mukana tulevalle ASUS USB-C-kaapelilla.
- UK/EU/IN-pistoke**
- Liitä AC65-05:n Type-C-portti laitteeseen mukana tulevalle ASUS USB-C-kaapelilla.
- HUOMAUTUKSIA:**
- Vain sisäkäyttöön.
  - Käytä mukana toimitettua ASUS USB-C-kaapelia tuotta virtaa kannettavan tietokoneen lataamiseen parempaa lataustehoa varten.

**UK/EU/IN**

Liitä AC65-05:n Type-C-portti laitteeseen mukana tulevalle ASUS USB-C-kaapelilla.

**UK/EU/IN**

Liitä AC65-05:n Type-C-portti laitteeseen mukana tulevalle ASUS USB-C-kaapelilla.

| BAHASA MELAYU                                |                             |
|----------------------------------------------|-----------------------------|
| Kandungan Bungkusan                          |                             |
| NOTA: Jenis produk berbeza mengikut wilayah. |                             |
| No. Item                                     | Nama                        |
| 1                                            | Pengecas USB-C GaN 65W ASUS |
| 2                                            | Kabel USB-C 5A ASUS         |

## B Spesifikasi

**Nama produk:** Penyesuai AU  
XX = US / EU / UK / IN  
**Nama model:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Input:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maksimum  
**Output:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 kokonaisteho:** 65.0W PD (Maks)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Kaapelin pituus:** 1.5m  
**Kaapelivirta:** 5A  
**Liitin:** USB Type-C \*2  
**Arus kabel:** 1.5m  
**Penyambung:** USB Type-C \*2

## C Menggunakan

- Pengecas Pemalam AS**
1. Buka litan pin pengecas anda.
  2. Sambungkan port Type-C pada AC65-05 ke peranti anda menggunakan kabel USB-C ASUS terberkas.
- Pemalam UK/EU/IN**
- Sambungkan port Type-C pada AC65-05 ke peranti anda menggunakan kabel USB-C ASUS terberkas.

**NOTA:**

- Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Sila gunakan kabel USB-C ASUS terberkas yang menyokong arus 5A untuk mengcas komputer riba anda bagi mendapatkan prestasi pengcasan yang lebih baik.

| ΕΛΛΗΝΙΚΑ                                                     |                              |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Περιεχόμενο συσκευασίας                                      |                              |
| ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο τύπος προϊόντος διαφέρει ανάλογα με την περιοχή. |                              |
| Αριθ. προϊόντος                                              | Όνομα                        |
| 1                                                            | Φορτιστής ASUS 65W USB-C GaN |
| 2                                                            | Καλώδιο AS USB-C 5A          |

## B Προδιαγραφές

**Όνομα προϊόντος:** Μετασχηματιστής ρεύματος  
**Όνομα μοντέλου:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Εισόδος:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Μέγιστο  
**Εξόδος:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 kokonaisteho:** 65.0W PD (Maks)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Kaapelin pituus:** 1.5m  
**Kaapelivirta:** 5A  
**Liitin:** USB Type-C \*2  
**Arus kabel:** 1.5m  
**Penyambung:** USB Type-C \*2

## C Χρήση του φορτιστή

- Βήμα 1:** Οτκloπιτε kontakte punjača.
- Βήμα 2:** Σποjiτε Type-C priključak na AC65-05 na uređaj uz pomoć ASUS USB-C kabela koji ste dobili.
- UK/EU/IN utikač**
- Spojiτε Type-C priključak na AC65-05 na uređaj uz pomoć ASUS USB-C kabela koji ste dobili.

**UK/EU/IN**

Spojiτε Type-C priključak na AC65-05 na uređaj uz pomoć ASUS USB-C kabela koji ste dobili.

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**

- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Για καλύτερη απόδοση φόρτισης, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C της ASUS.

| HRVATSKI                                                       |                            |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Sadržaj pakiranja                                              |                            |
| Napomena: Vrsta proizvoda može se razlikovati za razne regije. |                            |
| Broj stavke                                                    | Naziv                      |
| 1                                                              | ASUS USB-C GaN punjač 65 W |
| 2                                                              | ASUS USB-C 5A kabel        |

## B Tehnički podaci

**Naziv proizvoda:** Adapter izmjeničnog napajanja  
**Naziv modela:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Uzlazni:** 100-240 V~50/60 Hz, 1,5 A  
**Izlaz:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 ukupna snaga:** 65.0W PD (maksimum)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Duljina kabela:** 1.5m  
**Struja kabela:** 5A  
**Priključak:** USB Type-C \*2

## C Upotreba punjača

- SAD utikač**
1. Wyssnij styki ładowarki.
  2. Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.
- UK/EU/IN**
- Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.

**Ficha UK/EU/IN**

Ligue a porta USB-C da estação AC65-05 ao seu dispositivo utilizando o cabo ASUS USB-C fornecido.

**NAPOMENE:**

- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Upotrijebite dobiveni ASUS USB-C kabel koji podržava struju punjenja do 5 A za punjenje prijenosnog računala radi boljeg punjenja.

| ESPAÑOL                                          |                                    |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|
| Contenido del paquete                            |                                    |
| NOTA: El tipo de producto varía según la región. |                                    |
| Nº de artículo                                   | Nombre                             |
| 1                                                | Cargador USB-C GaN de 65 W de ASUS |
| 2                                                | Cable USB-C de 5 A de ASUS         |

## B Especificaciones

**Nombre del producto:** AC ADAPTER  
**Nombre de modelo:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Entrada:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A máximo  
**Salida:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 ukupna snaga:** 65.0W PD (maksimum)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Longitud del cable:** 1.5m  
**Corriente del cable:** 5A  
**Conector:** USB Tipo-C \*2

## C Usar el cargador

- Enchufe para EE. UU.**
1. Despliegue los contactos del cargador.
  2. Conecte el puerto USB-C del AC65-05 al dispositivo con el cable ASUS USB-C incluido.
- Enchufe RU/UE/IN**
- Conecte el puerto USB-C del AC65-05 al dispositivo con el cable ASUS USB-C incluido.

**NOTAS:**

- Solo para uso en interiores.
- Utilice el cable USB-C de ASUS incluido que admita una corriente de 5 A para cargar el equipo portátil y obtener así un mejor rendimiento de carga.

| PORTUGUÊS                                              |                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Conteúdo da embalagem                                  |                                  |
| NOTA: O tipo de produto difere de acordo com a região. |                                  |
| Item Nº.                                               | Nome                             |
| 1                                                      | Carregador de 65W USB-C GaN ASUS |
| 2                                                      | Cabo USB-C 5A ASUS               |

## B Especificações

**Nome do produto:** TRANSFORMADOR  
**Nome do modelo:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Entrada:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks  
**Saída:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 ukupna snaga:** 65.0W PD (maksimum)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Comprimento do cabo:** 1.5m  
**Corrente do cabo:** 5A  
**Konektörler:** USB Type-C \*2

## C Korzystanie z ładowarki

- Wtyczka USA**
1. Wyssnij styki ładowarki.
  2. Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.
- Wtyczka UK/EU/IN**
- Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.

**Ficha UK/EU/IN**

Ligue a porta USB-C da estação AC65-05 ao seu dispositivo utilizando o cabo ASUS USB-C fornecido.

**NOTAS:**

- Apenas para utilização no interior.
- Utilize o cabo USB-C de ASUS fornecido que suporte corrente de 5A para carregar o seu computador portátil com um melhor desempenho.

| POLSKI                                 |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Zawartość opakowania                   |                                     |
| UWAGA: Typ produktu zależy od regionu. |                                     |
| Nr elem. entu                          | Nazwa                               |
| 1                                      | Ładowarka USB-C GaN 65 W firmy ASUS |
| 2                                      | Kabel USB-C 5 A firmy ASUS          |

## B Specyfikacje

**Nazwa produktu:** ADAPTER ZASILANIA  
**Nazwa modelu:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Wejście:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks  
**Wyjście:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 całkowita moc wyjściowa:** 65.0W PD (Maks.)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Prąd kabla:** 1.5m  
**Prąd kabla:** 5A  
**Złącze:** USB Typu C \*2

## C Utilizar o carregador

- Tomada US**
1. Wyssnij styki ładowarki.
  2. Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.
- Wtyczka UK/EU/IN**
- Połącz port USB-C w AC65-05 ze swoim urządzeniem, za pomocą dostarczonego kabla ASUS USB-C.

**Ficha UK/EU/IN**

Ligue a porta USB-C da estação AC65-05 ao seu dispositivo utilizando o cabo ASUS USB-C fornecido.

**NOTAS:**

- Apenas para utilização no interior.
- Utilize o cabo USB-C de ASUS fornecido que suporte corrente de 5A para carregar o seu computador portátil com um melhor desempenho.

| العربية                               |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| محتويات العبوة                        |                               |
| ملاحظة: يختلف نوع المنتج حسب المنطقة. |                               |
| رقم العنصر                            | الاسم                         |
| 1                                     | شاحن USB-C GaN 65 وات من ASUS |
| 2                                     | كبل USB-C 5 أمبير             |

## B المواصفات

**اسم المنتج:** محوّل كهربائي  
**اسم النموذج:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**المدخل:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A أقصى  
**المخرج:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 إجمالي القدرة الخارج:** 65.0W PD (Maks.)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**طول الكابل:** 1.5m  
**تيار الكابل:** 5A  
**نوع الاتصال:** USB Type-C \*2

## C Користання зарядним пристроєм

- Американська штепсельна вила**
1. Відкрийте контакти зарядного пристрою.
  2. Підключіть порт Type-C на AC65-05 до пристрою кабелем з комплекту ASUS USB-C.
- Штепсельная розетка для UK/EU/IN**
- Подключите порт Type-C на AC65-05 до пристрою кабелем з комплекту ASUS USB-C.

**NOTAR:**

- Sadece iç mekanlarda kullanılması içindir.
- Daha iyi şarj performansı sağlayarak düzüstü bilgilisayarnızı şarj etmek için lütfen 5 A akımını destekleyen lütfen bilirlkte verilen ASUS USB-C kablounu kullanın.

**NOTAR:**

- Apenas para utilização no interior.
- Utilize o cabo USB-C de ASUS fornecido que suporte corrente de 5A para carregar o seu computador portátil com um melhor desempenho.

**PRIMİTİKİ:**

- Виключно для користування в приміщенні.
- Заради кращої роботи ноутбук, користуйтеся кабелем ASUS USB-C з комплекту, що підтримує струм 5 A.

| УКРАЇНЬКА                                        |                                        |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Комплектація                                     |                                        |
| Примітка: тип цього виробу залежить від регіону. |                                        |
| №                                                | Назва                                  |
| 1                                                | Зарядний пристрій ASUS 65 Вт USB-C GaN |
| 2                                                | Кабель ASUS USB-C 5A                   |

## B Технічні характеристики

**Назва виробу:** Адаптер змінного струму  
**Model adı:** AC65-05 XX  
XX = US / EU / UK / IN  
**Giriş:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks  
**Çıkış:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);  
**USB-C1+C2 toplam çıkış:** 65.0W PD (Maks)  
**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).  
**Kablo uzunluğu:** 1.5m  
**Kablo akımı:** 5A  
**Konektörler:** USB Type-C \*2

## C Şarj Aletini Kullanma

- ABD fişi**
1. Şarj aletinizin pimlerini açın.
  2. Birlikte verilen ASUS USB-C kablounu kullanarak AC65-05'teki Type-C soketini kablonun diğer ucuna takarak şarj edebilirsiniz.
- İNGİLTERE/AB/ULUSLARARASI fişi**
- Birlikte verilen ASUS USB-C kablounu kullanarak AC65-05'teki Type-C soketini kablonun diğer ucuna takarak şarj edebilirsiniz.

**NOTAR:**

- Sadece iç mekanlarda kullanılması içindir.
- Daha iyi şarj performansı sağlayarak düzüstü bilgilisayarnızı şarj etmek için lütfen 5 A akımını destekleyen lütfen bilirlkte verilen ASUS USB-C kablounu kullanın.

**NOTAR:**

- Apenas para utilização no interior.
- Utilize o cabo USB-C de ASUS fornecido que suporte corrente de 5A para carregar o seu computador portátil com um melhor desempenho.

**PRIMİTİKİ:**

- Виключно для користування в приміщенні.
- Заради кращої роботи ноутбук, користуйтеся кабелем ASUS USB-C з комплекту, що підтримує струм 5 A.

| TÜRKÇE                               |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Paket İçeriği                        |                                |
| NOT: Ürün türü bölgeye göre değişir. |                                |
| Ürün No.                             | Adı                            |
| 1                                    | ASUS 65W USB-C GaN Şarj Cihazı |
| 2                                    | ASUS USB-C 5A Kablo            |

## B Teknik özellikler

**Ürün adı:** Adapter AC (diğer yoku ölçü)

**Tên mẫu máy:** Adapter zminnoho strumu

**Model adı:** AC65-05 XX

**XX = US / EU / UK / IN**

**Giriş:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks

**Çıkış:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);

**USB-C1+C2 Toplam Çıkış:** 65.0W PD (Maks)

**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V-20V = 3.25A (65.0W Maks).

**Kablo uzunluğu:** 1.5m

**Kablo akımı:** 5A

**Konektörler:** USB Type-C \*2

## C Sử dụng bộ sạc

- phích cắm ở Mỹ**
1. Mở các chân cắm bộ sạc ra.
  2. Cắm cổng Type-C trên bộ sạc AC65-05 vào thiết bị của bạn bằng cáp ASUS USB-C kèm theo.
- phích cắm ở VQ Anh/EU/Ấn Độ**
- Cắm cổng Type-C trên bộ sạc AC65-05 vào thiết bị của bạn bằng cáp ASUS USB-C kèm theo.

**NOTAR:**

- Sadece iç mekanlarda kullanılması içindir.
- Daha iyi şarj performansı sağlayarak düzüstü bilgilisayarnızı şarj etmek için lütfen 5 A akımını destekleyen lütfen bilirlkte verilen ASUS USB-C kablounu kullanın.

**NOTAR:**

- Apenas para utilização no interior.
- Utilize o cabo USB-C de ASUS fornecido que suporte corrente de 5A para carregar o seu computador portátil com um melhor desempenho.

**PRIMİTİKİ:**

- Виключно для користування в приміщенні.
- Заради кращої роботи ноутбук, користуйтеся кабелем ASUS USB-C з комплекту, що підтримує струм 5 A.

| TIẾNG VIỆT                                               |                           |
|----------------------------------------------------------|---------------------------|
| Phụ Kiện Trộn Gói                                        |                           |
| LƯU Ý: Loại sản phẩm sẽ khác nhau tùy theo từng khu vực. |                           |
| Mã hàng                                                  | Tên                       |
| 1                                                        | Bộ sạc ASUS 65W USB-C GaN |
| 2                                                        | Cáp ASUS USB-C 5A         |

## B Thông số kỹ thuật

**Tên sản phẩm:** Adapter AC (diện khác chiều)

**Tên mẫu máy:** Adapter zminnoho strumu

**Model adı:** AC65-05 XX

**XX = US / EU / UK / IN**

**Giriş:** 100-240V~50/60Hz, 1.5A Maks

**Çıkış:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C1:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C2:** 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3A, 20.0V = 3.25A (65.0W Maks);

**USB-C1+C2:** 30.0W+30.0W, 40.0W+25.0W, 25.0W+40.0W, 20.0W+45.0W, 45.0W+20.0W (65.0W Maks);

**USB-C1+C2 toplam çıkış:** 65.0W PD (Maks)

**USB-C1 / USB-C2 PPS:** 3.3V